



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 19. syyskuuta 2003 (19.09)
(OR. fr)**

12636/03

PTS A 44

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2525. istunto (SISÄMARKKINAT,
TEOLLISUUS JA TUTKIMUS)

Bryssel, maanantai 22.9.2003

1. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta tehtävästä sopimuksesta
asiak. 9223/03 RECH 84 NIS 58
11702/03 RECH 127 NIS 100 OC 504
11673/03 RECH 124 NIS 99 OC 501
hyväksytty Coreper I:ssä 10.9.2003
2. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisön ja Brasilian liittotasavallan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta
asiak. 11044/03 RECH 113 PVD 38 AMLAT 37
+ REV 1 (fr)
11704/03 RECH 128 PVD 44 AMLAT 48 OC 505
11679/03 RECH 125 PVD 42 AMLAT 45 OC 502
11680/03 RECH 126 PVD 43 AMLAT 46 OC 503
+ COR 1 (de,it,dk,fi,el)
+ COR 2 (sv)
hyväksytty Coreper I:ssä 10.9.2003

3. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan yhteisön puolesta tavaroiden rajatarkastusten yhdenmukaistamista koskevan, Genevessä 21 päivänä lokakuuta 1982 tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen muuttamisesta
asiak. 11596/03 CID 11 UD 76 TRANS 192 VISA 125
AGRILEG 197 ENT 125 FRONT 104 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper I:ssä 23.7.2003
4. Neuvoston asetuksen antaminen yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2003 annetun asetuksen (EY) N:o 2341/2002 muuttamisesta (**LT**)
asiak. 12357/03 PECHE 195 OC 560
12358/03 PECHE 196 OC 561
hyväksytty Coreper I:ssä 5.9.2003
5. Talous- ja sosiaalikomitea
– Eero LEHDEn (FIN) nimeäminen
asiak. 12452/1/03 REV 1 CES 26
hyväksytty Coreper I:ssä 17.9.2003
6. Neuvoston päätöksen tekeminen hyväksymisen antamisesta komissiolle ydinenergian rauhanomaista käyttöä koskevan Euroopan atomienergiayhteisön ja Uzbekistanin välisen yhteistyösopimuksen tekemiseen
asiak. 12328/03 ATO 160 NIS 113 OC 558
12203/03 ATO 158 NIS 112 OC 545
hyväksytty Coreper I:ssä 17.9.2002
7. Neuvoston direktiivi oikeudesta perheenyhdistämiseen
asiak. 10755/03 MIGR 58 OC 439
+ COR 1
+ ADD 1
10502/2/03 REV 2 MIGR 49
hyväksytty Coreper II:ssa 4.9.2003
8. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liitettävän, teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan pöytäkirjan (PECA) muuttamista koskevan sopimuksen tekemisestä
asiak. 9192/03 ECO 86 PECOS 60
9191/03 ECO 85 PECOS 59
9111/03 ECO 77 PECOS 50
+ COR 1
+ COR 2 (sv)
hyväksytty Coreper II:ssa 11.9.2003

9. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liitettävän, teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan pöytäkirjan muuttamista koskevan sopimuksen tekemisestä
asiak. 9190/03 ECO 84 PECOS 58
9189/03 ECO 83 PECOS 57
9115/03 ECO 80 PECOS 53
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 11.9.2003
10. Alueiden komitea
– Daniel DUCARMEn (B) nimeäminen
asiak. 11787/03 CDR 62
hyväksytty Coreper II:ssa 4.9.2003
11. Alueiden komitea
– Dieter ALTHAUSin (D) nimeäminen
asiak. 11771/03 CDR 59
hyväksytty Coreper II:ssa 4.9.2003
12. Alueiden komitea
– Hans KAISERin (D) nimeäminen
asiak. 11772/03 CDR 60
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 11.9.2003-09-19
13. Polkumyynti
– Ehdotus neuvoston asetukseksi Taiwanista, Indonesiasta, Thaimaasta ja Malesiasta peräisin olevien teksturoitujen polyesterifilamenttilankojen tuontia koskevien polkumyynnin vastaisten menettelyjen päättämisestä
asiak. 12014/03 COMER 119 OC 562
12015/03 COMER 120 OC 522
hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
14. Polkumyynti
– Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta ja väliaikaisen polkumyyntitullin lopullisesta kantamisesta muun muassa Puolasta ja Ukrainasta peräisin olevien teräsköysien ja -kaapeleiden tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1796/1999 muuttamisesta
asiak. 12045/03 COMER 126 OC 525
12046/03 COMER 127 OC 526
hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003

15. Polkumyynti
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi muun muassa Algeriasta, Valko-Venäjältä, Liettua, Venäjältä ja Ukrainasta peräisin olevien urean ja ammoniumnitraatin liuosseosten tuonnissa käyttöön otetuista lopullisista polkumyyntitulleista annetun asetuksen (EY) N:o 1995/2000 muuttamisesta
 - asiak. 12122/03 COMER 129 OC 531
 - 12123/03 COMER 130 OC 532
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
16. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 21/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
 - asiak. 12349/03 FIN 371 PE-L 109
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
17. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 22/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
 - asiak. 12350/03 FIN 372 PE-L 110
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
18. Lisätalousarvioesitys nro 1 vuoden 2003 talousarvioon – III luku – Komissio
 - asiak. 12392/03 FIN 375 PE-L 112
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
19. Sotilasoperaatiot – rahoituskysymykset
 - Ensimmäisestä EU:n sotilasoperaatiosta (CONCORDIA) saadut kokemukset
 - asiak. 11154/1/03 REV 1 FIN 297 RELEX 272 COSDP 403
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
20. Neuvoston päätöksen tekeminen Euratomin hankintakeskuksen neuvoa-antavan komitean jäsenten nimeämisestä
 - asiak. 11553/03 ATO 150
 - 11554/03 ATO 151
 - + COR 1
 hyväksytty Coreper II:ssa 23.7.2003
21. Neuvoston asetuksen antaminen (EY) Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle annetun asetuksen (ETY, EURATOM) N:o 354/83 muuttamisesta (LT + L)
 - asiak. 11653/03 INF 140 JUR 305
 hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
22. Neuvoston päätöksen tekeminen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Kyproksen tasavallan välillä Kyproksen tasavallan osallistumisesta Euroopan unionin joukkoihin (EUF) Kongon demokraattisessa tasavallassa
 - asiak. 12136/03 COSDP 491 CD 19 COAFR 94 OC 559
 - 12262/03 COSDP 494 CD 21 COAFR 100
 hyväksytty Coreper II:ssa 11.9.2003

23. Suhteet Latviaan
- Uudet keskinäiset maatalousmyönnytykset
 - = Neuvoston päätös Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä
 - asiak. 12433/03 PECOS 108 AGRIORG 49
 - 5296/03 PECOS 4 AGRIORG 5
 - hyväksytty Coreper II:ssa 17.9.2003
24. Assosiaatio Romanian kanssa
- Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjan N:o 4 muuttaminen (alkuperäsäännöt)
 - = Päätös yhteisön kannasta assosiaationeuvoston päätöksen tekemiseksi
 - asiak. 11508/03 PECOS 102 UD 74
 - UE-RO 1810/02
 - + COR 1 (fr,it,nl,en,el,es,pt,fi)
 - + COR 2 (de)
 - hyväksytty Coreper II:ssa 23.7.2003
25. Suhteet assosioituneisiin KIE-maihin ja Maltaan
- Teknisiä määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettava menettely
 - = Neuvoston päätös sopimusten tekemisestä Viron, Latvian, Liettuan, Maltaan, Puolan, Slovakian tasavallan, Slovenian ja Tšekin tasavallan kanssa
 - asiak. 10266/03 PECOS 87 M 14 ECO 127 MI 136
 - 9904/03 PECOS 75 M 11 ECO 112 MI 128
 - + REV 1 (en)
 - hyväksytty Coreper II:ssa 23.7.2003
26. Liberia
- asiak. 12151/03 PESC 486 COAFR 97 OC 538
 - Ehdotus yhteiseksi kannaksi Liberiaan kohdistuvia rajoittavia toimenpiteitä koskevan yhteisen kannan 2001/357/YUTP muuttamisesta
 - asiak. 12152/03 PESC 487 COAFR 98 OC 539
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi tietyistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 1030/2003 muuttamisesta
 - asiak. 12323/03 PESC 493 COAFR 102 OC 557
 - hyväksytty Coreper II:ssa 11.9.2003

*

*

*

Julkisesti käsiteltävät kohdat

27. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Itävallan kautta kulkeviin raskaisiin tavarankuljetusajoneuvoihin sovellettavan siirtymäkauden kauttakulkujärjestelmän käyttöönotosta vuodeksi 2004
- Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksymättä jättäminen
asiak. 12539/1/03 CODEC 1178 TRANS 220 REV 1
hyväksytty Coreper I:ssä 17.9.2003
28. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi lennollepääsyn epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästymisen yhteydessä lentomatkustajille annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä
- Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksymättä jättäminen
asiak. 12201/1/03 CODEC 1122 AVIATION 167 REV 1
hyväksytty Coreper I:ssä 11.7.2003
29. Yhteistä ilmatilaa koskeva lainsäädäntöpaketti
- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista ("puiteasetus")
 - Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa ("palveluntarjonta-asetus")
 - Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan organisoinnista ja käytöstä ("ilmatila-asetus")
 - Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintaverkon yhteentoimivuudesta ("yhteentoimivuusasetus")
 - Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksymättä jättäminen
asiak. 12735/1/03 CODEC 1214 AVIATION 180 REV 1
hyväksytty Coreper I:ssä 12.9.2002
30. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi direktiivin 2000/13/EY muuttamisesta elintarvikkeisiin sisältyvien ainesosien merkintöjen osalta
- Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen
asiak. 10809/1/03 CODEC 884 DENLEG 34 REV 1
12436/03 DENLEG 56 CODEC 1156
+ ADD 1
hyväksytty Coreper I:ssä 17.9.2003

31. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antaminen tietyistä työajan järjestämistä koskevista seikoista (kodifioitu toisinto) **(LT + L)**
asiak. PE-CONS 3625/03 CODIF 4 SOC 170 CODEC 540 OC 411
+ COR 1
10610/03 CODIF 9 SOC 264 CODEC 849
+ ADD 1
hyväksytty Coreper II:ssa 25.6.2003
-

(LT + L) = lainsäädäntötoimi + lausuma